

Editor y Redactor Jefe,
ANGEL CORONAS

OFICINAS Y TALLER:
AVENIDA 3ª
APARTADO CORREO Nº 310

EL TIEMPO

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones:
EDICION DIARIA
ESCRITO POR AÑOS
Un mes \$ 1.00
Tres meses 3.00
Ses meses 6.00
Un año 10.00
Número suelto 0.05
-Asiste a conferencias,
presea ocasionales.

AÑO I SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN, (COSTA RICA) VIÉRNES 4 DE AGOSTO DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO Nº 208

The Effervescent Water Co.

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS
DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la
Cervecería LA VICTORIA THE NATIONAL ICE FACTORY
LIMÓN

Lech condensada
MONT BLANC



W. Steinworth & Hno.
LIMÓN

Unicos Agentes

„El Recreo“

Restaurant de Felicitas Jurado

Contiguo a la casa de Mr. Moffat
Comidas y cenas a TODAS HORAS Julio 20—30 v

La Veloce

Navigazione Italiana a Vapore *** Línea de Génova a Puerto Limón

El vapor «Brasil»

Saló de Génova el día 19 de Julio para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curacao, Sabanailla y Limón. Llegará a Limón el 30 del mismo mes, y sale el mismo día a el 19 de Julio para Colón, Cartagena, Amapá, Puerto Cabello, La Guayra, (to cuando en Ponce, si así lo exige el tráfico), Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA

Primera clase	Fr. 700
Segunda clase	» 500
Tercera clase	» 250

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón a Génova en 20 días y a Barcelona en 15, (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen a los pasajeros las mayores comodidades para hacer el viaje a Europa.

Emerado buen trato, excelente alimentación eléctrica, carpaseras para familias y camareros de lujo. A las familias que tomen cuatro pasajes enteros para Europa en la primera y segunda clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino lino, blanco y hielo en abundancia.

Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 p. 2 y serán válidos por un año, y 50 de 3ª clase tendrán un descuento de 20. Niños en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 12 no cumplidos, medio pasaje. De 12 en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros vapores darán en San José Sasso a Fiere, Agones, en Limón Pelare y Alvarado & C. Sub-agentes Limón, Julio 19 de 1911

“The Costa Rica Soda Water Co.”
Fabrica de Aguas Gaseosas *** Limón
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL BIELO DE “LA FLORIDA”
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA
CERVECERIA TRAUBE

Venta de leche de “La Florida”
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMÓN

Venta de madera de “La Florida”
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.
En la Costa Rica Soda Water Co.
Taller de Mecánica
de Turenne Carnier y Hno.

En este buen conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y fundición.
Hay para la venta una máquina completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.
Una puela con las siguientes dimensiones: diámetro a plieg, cara to pargatas con su eje respectivo de 2 1/2 pulg. Una puela de 28 pulgadas de diámetro de cara y 2 de hoyo.
Acaban de recibir un hermoso surtido de ornamento ción para balcones y portadas.
ESPECIALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO
Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 12 pulgadas ancho y 3/4 de pulg.

Compañía Nacional de Seguros
Capital 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.
DIRECTORIO
JAMES G. BENNET, Presidente. FEDERICO PISCO, Vicepresidente
T. E. ROBERTZ — JAMES CARRERA MANUEL ECHIVERRIA A'
FARIÁN ESQUIVEL — ALBERTO ORTIZ — MAURICIO A. ROBLES
O. F. ROHMOSER — ANDRÉS VENEGAS
F. WISS, Gerente
AGENTES EN LIMÓN
RICARDO MORA F. FÉLIX E. ALVARADO & C.

San José STORE

SALOMON ESNA. LIMÓN
Gran surtido de sombreros de paja y de las mejores marcas inglesas.
Todos los meses se renueva el surtido.

166 hectáreas de tierra

Se vende o se cede por finca a casa en San José un terreno de primer orden en la finca Atlántica, arriba de Estrada, bueno para cultivo de caña y bananas, con una plantación de 35 hectáreas en estado de producción de caña de fruta.
Ganadero que no es panadero y que es una verdadera ganancia para el que lo compra.
Para toda clase de informes y condiciones, pueden dirigirse a EDMUNDO GUTIERREZ, en San José — Julio 17 — 39 v.

Aviso
Tierras para vender a arrendar en el Atlántico

Las personas que desean tierras en una u otra condición, pueden conseguirlo en el Atlántico, quasi ha sido Agente en distintas secciones de las islas, que sería bueno enumerar.
Las personas que desean adquirir tierras, han bien en contactarse con la siguiente dirección:
WILLIAM A. DALTON,
BOX 719.—San José.
Julio 12.—45 v.—

Dr. Villa H.
Consulta gratuita en su casa de habitación todos los martes y viernes de 3 a 4 p. m.—Limón, julio 23.—1to.

Blanco y Negro

El tramo mejor surtido del mercado.
Artículos del país, zapatos, abarrotes y Billetes de Lotería Limón, julio 1.—Añ.

Aviso
Se replica a los señores que tengan recibos pendientes en esta administración, se sirven mandados almorar, para no tenerlos que incluir en la lista de morosos que empezaremos a publicar el 1º de agosto.—La Administración de El Tiempo.

¡Gratificación!
En la casilla del correo nº 46, deje olvidado un manojito de llaves con una sólida cadena de plata.

El que lo haya encontrado y me devuelva cadena y llaves será liberalmente recompensado.
Limón, 2 de agosto 1911.
P. H. JIVASO R.
PROPIETARIO
6 v.

Remate de Tortugas
En la Sub Inspección de Hacienda de Limón a las 3 p. m. del 12 de Agosto, se rematarán 35 tortugas valoradas a razón de 2.00 colones 50 céntimos cada una.—Limón, julio 2.—3 v.

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS
Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente modernada, ofrece al público los siguientes productos:
CERVEZAS: Negra, “Estrella” Lager Bici doble y sencilla, blanca y negra.
REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zaraparilla.
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grande o que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para pormenores: dirigirse a su propietario,
ANTONIO ESCALANTE
Calle 4a. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

La Mascotta

R. Cañas y Cía. Limón. R. E. Smyth y Cía. Limón.
Gran surtido de abarrotes y mercaderías en general

“LA ALHAMBRA” Pages Co.

Cognac Briand, cigarrillos elegantes, Susini, cemento de las más acreditadas marcas
SURTIDO RENOVADO EN ABARROTES, GÉNEROS Y LICORES

Aviso importante

Ponemos en conocimiento de nuestros clientes y al comercio en general de Limón, que hemos rebajado los precios de nuestros jabones así: puesto en la ESNACION DE ESA:
A varillo superior de 25 y 48 barras a C 7.25 la caja.
Blanco y blanco vetado azul 25 y 48 bs. C 9.00 la caja.
Negro, 48 barras a C 5.25 la caja.

Hacemos cualquier tamaño al gusto del cliente.
SOCIEDAD JABONERA DE SAN JOSÉ.
J. A. Robles & Cia.
San José, Agosto 3 de 1911.—Pte.

E. Lamicq
Amazón de abarrotes y géneros al por MAYOR.
Especialidad en ferreteria, vinos, licores y harinas
Limón, Costa Rica. C. A.—Julio—1º. Pte.

Pida usted
el famoso coñac PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su bebida favorita. Único importador en Costa Rica.
Andrés Rozono

HARINA LACTEADA DE NESTLÉ

ALIMENTO COMPLETO PARA LOS NIÑOS



Casa de HENRI NESTLÉ, 16 Rue du Parc Royal, PARIS.
ALMACEN AL POR MAYOR, 48 Cannon Street, LONDRES, E.C.

RENALOID

BACKACHE & KIDNEY Tablets.

For all diseases of the **Kidneys and Bladder**

The Symptoms of FIDNEY & BLADDER diseases generally make themselves known by pains in the back, side and lower part of the body.

Renaloids are a simple, safe and sure remedy for young and old, strong and weak; and may be used continually without any bad effects.

HERMAN & ZELEDON.
Botica Farmaceutica - San José de Costa Rica.

You cannot lose your money



For the modest sum of 30 cents I will Register your letters, 25 cents for Registering and 5 cents for returning Receipt.
Send me your money for Cheques, exchange on Jamaica @ 11.00
The most up to date and reliable firm in Costa Rica.
All correspondence handled free of charge.

A. R. Mendez.

PO BOX 155 - Limon, C. R.

"El Irazu" Limón, C. R.

Jesús Baldares, propietario

Establecimiento en el Mercado del Puerto. Store located right in the business market

Vendo artículos de primera necesidad siempre frescos y baratos.
— Surtido completo de calzado —
Vendo Billetes de Lotería.

Always on hand a fresh supply of articles of first necessity
— Complete assortment of shoes —
Lottery tickets for sale

Maduro and Sons

LIMON - C. R.

Opposite Market.

General Merchandise

Complete assortment of Trunks, hand bags, suit cases, iron bedsteads. All kind of furniture.

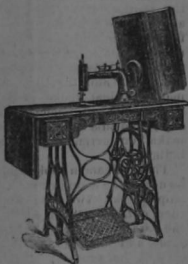
MONEY EXCHANGE

American gold and green-backs. Drafts and cheques on Jamaica, Panama, London New York, Caracas.

BUYERS OF PRODUCE

Best prices paid for rubber and Cacao. Agents for New Home.

SEWING-MACHINE. All prices



Call and see our assortment of Victor Talking Machines, different sizes, and prices.

VICTOR

GET A VICTOR TALKING MACHINE and enjoy your home

MADURO & SONS

We also sell Waterman's Ideal Fountain Pens the only ideals.



SOLE AGENTS FOR

The Anheuser Busch Brewing Association

«Budweiser»

The best beer that comes to the country

Representing The «Jamaica Mutual Life Assurance Society of Kingston, Agents for Messrs. Frélik, Leyland & Co. Ltd.

S. S. LINE, Regular Sailings from Liverpool.

Reward! Reward! Reward!

A Solid Silver Key-chain with keys attached was left hanging from the key-hole of Post Office Box No. 46 and carried away. The finder presenting this chain and keys to the owner will be liberally rewarded.

P. H. JULIANO R. Owner.

6 v. Limon, July 31, 1911.—One week.

La Mascotta

R. Cahas & Cia. SAN JOSE

R. E. Smyth y Cia. LIMON

The best assortment in the country

THE GEM

Matina

The Best Store in the Town

Complete Assortment Of Goods at Lowest Prices—Provisions, Liquors, Dry Goods, Boots, Crockery, Hardware, Medicines Etc., Etc.,

E. Lamicq

Complete assortment of groceries and dry goods
Especially in hardware, wines, liquors and flowers.
Limon, Costa Rica.—C. A.—July 1^o Pte.

* 20 CENTS 20 CENTS *

La Florida's Milk

at twenty cents per bottle
To be had at The Costa Rica Soda Water Company.

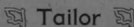
Guaranteed always fresh

Open the Eyes

The New Cash Store offers to its numerous customers, a new and complete assortment in the special goods as follows: Umbrellas, Parasols, Neckties, Panama, Felt and straw hats for Ladies, Gentlemen and Children, Bindings, Silk cards, Ribbons, Flags, Ties, Baskets, Jewelry, Flowers, China porcelain, Crockery Ware, Enamel Ware, Aluminum, Bohemia glass Ware, Lamps and accessories, Furniture, and a great variety of Novelties in articles for ornaments etc. etc. at economical prices.

Port Limon, C. R., 1911.

B. RAMIREZ R.



I guarantee perfect workman ship suits are well made and fit to perfection
A. HUTCHINSON.
P. O. BOX 561.

All gentlemen smoke cigarette of «Nacional»

NOTICE

FOR SALE
A mouse colour, Stable Jack, in fine condition very young. For particulars apply to

Burdell Williams

Dr. Villa H.

Free consulting hours at his residence every Tuesday and Friday from 3 to 4 p. m.

Limon, July 23, 1911.—Daily. Cienaguata P. O. Box

Notice.

Subscribers and advertisers of this paper are called upon to settle their bills not later than the 31st inst, failing which we will have the painful necessity of publishing their names on the 1st August.

MANAGER «THE TIMES»

Limon, July 26, 1911.—6 v.

Black and White

The best Store in the Market, Country's groceries, Lottery Tickets.

Notice.

All persons indebted to the firm of Charles Rodgers at Siquiros are called upon to settle their accounts by the 25th August, 1911. Should anyone fail to comply with this notice his name will be published in the newspaper.

Sgd. CHARLES RODGERS.

26-8-11.

Notice.

My wife Rebecca Gentle of Morant Bay, St. Thomas left me on the 18th instant to live with another man named William Davis, alias Samuel Copeland, of St. Andrew, Jamaica. This man has committed crime in Bocas del Toro, and ran away to this country.

She left with the intention of getting a bed and what do you think it is? A cot. What a disgrace!
JOSEPH GENTLE.
Limon, July 23, 1911.—15 v.

Notice.

For the second time, members are requested to attend the General Meeting which will take place at the Club Atlantida, on Saturday, 5th of August, the meeting called for on the 29th inst. not having taken place.

ALCIDES RAMIREZ, Secretary

Limon, July 30.—6 v.

Run Away.

A girl 12 years of age, by the name of Diana McInsey, on the 28th July, 1911. Guardian. R. Wewland.

Limon, August 2, 1911.—3 v.

Stearn's Wine

of cod liver oil

Experience will demonstrate that it is the most powerful for convalescence, general feebleness and all sickness of breast and lungs, as consumption, bronchitis, etc. Cures anaemia, lassitude, stimulates appetite and gives strength to your system. Ask always for the «Stearn's» For sale at all good pharmacies.

166 hectáreas of land

Dont forget S. & C. Breedy & Co.

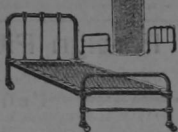
I sell or change for farm or house in San José's first order land in the Atlantic Line, up Barú, good for banana's and cacao cultivation, with a plantation of banana of 35 hectáreas what are producing.

There are net swamps and it is a splendid business for the buyer.

For information apply to EDMUNDO GUTIERREZ.—San José—July 1^o—10 v.

Who have enlarged their business so as to meet the continued demand of their customers

We have just received a large shipment of Dry and Fancy Goods which are marked at low prices
*** SPECIAL TERMS ***



Comfort and elegance

Foreign Boots and Shoes a Specialty

July 1.—80 v.

Dr. T. Villa Haeusler

PHYSICIAN AND SURGEON
Has transferred his office and private residence to upper floor of Mr. Ricardo Morales. Ice cream house near «Miramar Hotel».—(Before Lindoro).

Notice.
LANDS FOR SALE AND LEASE ON THE ATLANTIC.

Parties requiring land on either of the above conditions can have same from the undersigned. I have been appointed agent in several sections of the line, which is too many to mention here. Persons desirous of acquiring lands will do well if they first consult me by sending in the following address.

WILLIAM A. DALLAS,
Box 712, San José,
Limon, July 12—45 v.